



Fai 'e Mary N. Cook

Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Palesitenisī Lahi 'o e Kau Finemū'

'Oua, 'Oua, 'Oua 'Aupito Na'á ke Fo'i!

Ko e hā 'oku fie ma'u 'e he 'Eikí ke ke fai? 'Okú Ne fie ma'u koe ke ke hoko ko ha 'ofefine loto-to'a mo angama'a 'o e 'Otuá, fakatapui ho'o mo'uí he 'aho takitaha koe'uhí ke ke taau ke ma'u 'a e ngaahi tāpuaki 'o e temipalé pea foki kiate Ia.

I'Aokosi 'o e ta'u kuo 'osí, ne ma 'ave ha nihi homa makapuná ki he 'Ana Fakamanatu Fakafonua Timipanōkesí (Timpanogos Cave National Monument), ko e taha ia 'o e ngaahi feitu'u 'iloa taha 'o 'Iutaá. Ne pau ke mau lue lalo 'i ha kilomita 'e 2.4 he hala ne faingata'a ke a'u ki he 'aná ka na'e fe'unga pē 'emau helá ke fakamo'oní'i e faka'ofo'ofa e fa'unga 'o e 'aná. Ne u fakapapau'i 'e kí'i faingata'a'ia 'eku kí'i ta'u hiva ko Lutí, ka ne u fifili pe 'e ma'u 'e Kalolaine, ta'u onó, ha mālohi mo ha kātaki fuoloa ke a'u.

Ne mau vēkeveke ke kamata e lué pe'a 'e he kamatá ne mau lue vave he hala valitaá. Ne mau lue vave 'o 'osi atu e vahe fá 'e taha 'o e halá, ka na'e toe fuoloa ange ke mau a'u ki he vaeua 'anga mālié. Ne kamata ke loto-fo'i a Kalolaine. Na'e sai 'a Luti peá ne fakalotolahi'i a Kalolaine ke hoko atu. Ne mau kí'i māmālie ke mau 'alu fakataha mo Kalolaine. Ka ne hangē ne fehālaki e me'a kotoa pē. Ne mālohi mai e matangí 'o ha'u fakataha mo e efú 'o faingata'a ke mau sio. Ne kí'i fakailifia pea hangē ne 'ikai fe'unga iá, ne mau

toe sio ki ha pou faka'ilonga 'oku tohi ai "Nofo'anga Ngata. Nofo he Halá. Malu Ai."

Ne māmālie 'emau lué kuo mau ongosia, toe vahe fá 'e tolu 'o e halá pea mau a'u, ka ne te'eki ke mau a'u ki he feitu'u tahake taha 'o e mo'ungá ke mau kaka ai. Ne tangutu ki lalo 'a Kalolaine kuo hela'ia, ilifia, pea veiveiu pea lo'imata'ia 'o pehē mai, "Kuo ú fo'i! He 'ikai ke u toe lava 'o 'alu!"

Ne mau tangutu hifo 'o ale'a'i e me'a ke mau fai. Ne mau fa'u ha palani. Ne mau fakakaukau ke mau lau 'emau ngaahi fo'i laká mo vakai'i e ongo te mau ma'u hili e fo'i laka 'e 100. Ne u

fakapapau'i ange mo Luti kia Kalolaine te ma tokoni'i ia. Ne mau fekumi ki ha me'a te ne fakafiefa'i kimautolu he halá mo fevahevahe'aki e ngaahi me'a ne mau 'iló. Ne mau hiva'i ha ngaahi hiva 'a e Palaimelí.

Ne liliu e ngaahi me'a kotoa pē. Ne fili 'a Kalolaine ke muimui he palaní. Ne 'ai 'e he fo'i laka 'e teau ke malava 'a e ta'emalavá. Ne 'ilo'i 'e Kalolaine te ma tokoni'i ia, pea 'i he'emaу fevakavakai'aki ki he lelei 'oku 'iate kimautolú mo 'emau hivá, ne mau fiefia ai.

Kuó ke ilifia mo loto-fo'i nai, 'i ho'o fehangahangai mo ha faingata'a ne hangē 'oku taumama'o ia mei he me'a 'okú ke malavá? Ne ke loto fo'i nai?

Fakakaukau loto angé pe na'e fēfē e ongo'i 'a Sosiua, 'a e fetongi 'o e palōfita ma'ongo'onga ko Mōsesé, 'i he'ene 'ilo'i te ne taki e fānau 'a 'Isilelí ki he fonua 'o e tala'ofá. 'Oku ou tui ne 'i ai e ngaahi taimi ne fo'i ai. Ka na'e fakafiemālie'i ia 'e he 'Eikí 'aki hono fakamanatu tu'o tolou kiate ia ke mālohi pea loto-to'a (vakai, Sosiua 1:6–9). 'I he tui 'e 'iate kimautolu 'a e 'Otuá, na'e fakapapau ai 'a e fānau 'a 'Isilelí: "Ko ia fulipē 'okú ke fekaú . . . te mau fai ia" (Sosiua 1:16).

'Oku fonu 'a e folofolá 'i he ngaahi talanoa 'o e kau tangata mo e kau fafine ne nau fakaha'a'i ha loto-to'a lahi ke fai ha me'a pē kuo fekau'i 'e he 'Eikí, na'a mo e taimi na'e ngali ta'emalava ai 'a e ngāué, pea mo e taimi na'a nau mei loto fo'i aí.

Ko e hā 'oku finangalo 'a e 'Eikí ke ke fai? 'Okú Ne finangalo ke ke hoko ko ha 'ofefine loto-to'a mo angama'a 'o e 'Otuá, fakatapui ho'o mo'uí he 'aho takitaha koe'uhí ke ke taau ke ma'u 'a e ngaahi tāpuaki 'o e temipalé pea foki kiate Ia. 'Oku fie ma'u ha loto-to'a 'i māmaní 'o e 'aho ní. 'Okú ke ma'u 'a e



palani 'o e fakamo'uí 'a ia te ne malava ke fai 'eni. Ko e tau'atāina ke fili ki he totonú, 'a e malava ke fili, ko e konga mahu'inga ia 'o e palani ko 'ení. Kuó ke 'osi fakahoko ha ngaahi fili lelei. Kimu'a pea fā'ele'i koé, ne ke fai e fili ke ha'u ki he māmaní ke ma'u ha sino mo fakamo'oní'i koe. Kuó ke fai e fili ke papitaisó, 'a ia ko e 'uluaki ouau ia 'oku fie ma'u 'i he hala ki he mo'ui ta'e-negatá. 'Okú ke a'usia he taimí ni 'a e mo'ui fakamatelié 'a ē 'oku hoko atu ai ho'o ngaahi fili, akó, pea mo e tupulakí. Ko hono fakahoko e ngaahi fua-kava toputapú mo e ma'u 'a e ngaahi ouau 'o e temipalé ko ha sitepu mahu'inga ia 'i he palaní.

'E kau finemui, 'i ho'omou tupu haké, 'e toe tahake ma'olunga ange 'a e halá, pea te ke loto-fo'i. 'Oku mohu fai-nata'a e mo'uí, fonu he ngaahi fili ke fái mo e ngaahi 'ahi'ahí 'i he tapa kotoa pē. 'E tuku mai 'e Sētane e ngaahi matangi 'o e puputuú ke ne fakatupunga ha'o fehu'iá pe ko e hala koā 'ení 'okú ke fie 'alu aí. Mahalo 'e 'ahi'ahí'i koe ke ke toe feinga 'alu 'i ha hala kehe, neongo 'e fokotu'u mai ai e ngaahi faka'ilonga 'o e fakatu'utāmakí. Mahalo pē te ke veiveiuia 'i he ngaahi me'a 'okú ke malavá pea te ke fifili 'o hangē ko ia na'e fai 'e ha finemui 'e taha, " 'Oku malava nai ke te nofo angama'a 'i he māmaní 'o e 'aho ní? 'E hoku kaungāme'a kei si'i, ko e talí ko e " 'Io! Pea 'oku tau 'eku fale'i kiate koé mo e fale'i ne fai 'e Uinisitoní Sēsili lolotonga e Tau Lahi Hono Ua 'a Māmaní: 'oua, 'oua, 'oua 'aupito na'a ke fo'i! (Vakai, "Never Give In" [Ilea, Harrow School, London, England, Oct. 29, 1941])

'E fie ma'u ki ai ha loto-to'a lahi, ka 'okú ke ma'u 'Ene palaní! Ko e hā 'e tokoni kiate koe ke ke muimui he palaní pea hoko ko ha 'ofefine loto-to'a mo angama'a 'o e 'Otuá? 'Uluakí, ma'u fakakongokonga ha fakamo'oní mālohi. Uá, fekumi ki he tokoni 'a e Tamai Hēvaní, Sīsū Kalaisi, ho fāmilí mo e nīhi kehe 'oku nau poupou'i koe 'i ho'o ngaahi fili ke muimui 'i he palaní. Pea ko e faka'osí, mo'ui taau mo e takaua 'a e Laumālie Mā'oníoní.

Kuo tala'ofa 'a Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ki he kau finemui, 'i he mahu'inga 'o e ma'u ha fakamo'oní

mālohí, "Ko e taimi ia 'e malu'i ai koe 'e ho'o fakamo'oní, 'o kapau te ke toutou tanumaki ia ("Ke ke Ma'u ha Lototo'a, *Liabona*, Mē 2009, 123).

'E tupulaki "māmālie ho'o fakamo'oní 'i he ngaahi me'a te ke fouá. 'Oku ma'u 'e ha taha ia ha fakamo'oní kakato faka'angataha" (*Tū'u Ma'u i he Tuí: Ko ha Hulubulu ki he Ongoongolelei* [2004], 42). Te ke manatu ko e founiga kaka he tahake mā'olunga taha 'o e mo'ungá, ko e fo'i laka 'e taha he taimi 'e taha. " 'E fakatupulaki [ho'o fakamo'oní] 'i ho'o fili ke ke tauhi e ngaahi fekaú. I ho'o tokoni'i mo fakamālohia e nīhi kehé, te ke fakatokanga'i 'e hokohoko atu 'a e fakalakalaka ho'o fakamo'oní." Ko e taimi te ke fokotu'u ai ho ngaahi 'ulungāanga fakataautaha 'o e lotú, aka e folofolá, talangofua ki he ngaahi fekaú mo e tokoni'i e nīhi kehé, " 'e tāpue-kina ai koe 'aki ha ngaahi mōmeniti 'o e ue'i fakalaumālie 'a ia te ne [fakamālohia] ho'o fakamo'oní" (vakai, *Tū'u Ma'u i he Tuí*, 42-43).

'Oku 'omi 'e he Fakalakalaka Fakatāutahá ha founiga fakaofo ma'u ke fakatupulaki fakakongokonga ai ho'o fakamo'oní. Ko ho'o a'usia ko ia e ngaahi tu'unga 'ulungāanga mahu'ingá mo e ngaahi ngāué, ko e fanga kī'i me'a iiki ia te nau fakatupulaki ho'o fakamo'oní kia Sīsū Kalaisi 'i ho'o ako 'Ene ngaahi akonakí mo faka'aonga'i ma'u pē kinautolu 'i ho'o mo'uí. 'E hanga 'e hono tanumaki ma'u pē ko 'ení 'o malu'i koe he halá.

Uá, fekumi ki he tokoni 'a e nīhi kehé ke ma'u ha mālohi mo ha pou-pou lahi angé. Fuofua kumi ki ho'o Tamai Hēvaní 'i he lotu. Ko Hono 'ofefine koe. 'Okú Ne 'afio'i mo 'ofeina koe. 'Okú Ne fanongo mo tali ho'o ngaahi lotú. Kuo ako'i tā tu'o lahi kitautolu 'i

he folofolá ke "lotu ma'u pē" (hangē ko 'ení, vakai, T&F 90:24). I ho'o lotú, 'e 'iate koe ma'u pē 'a e 'Otuá 'o hangē ko 'Ene 'ia Siosiuá .

'Oku tau takitaha fie ma'u e tokoni 'a e Fakamo'uí ke muimui he palaní 'o foki ki he'etau Tamai 'i Hēvaní. Mahalo pē kuó ke 'osi fakahoko ha ngaahi fe-hālaaki pe kamata 'i ha hala kehe. "Te ke lava 'o fakatomala he 'oku 'ofa 'a e Fakamo'uí 'iate koe pea kuó Ne foaki 'Ene mo'uí koe'uhí ko koe. . . . 'E lava ke fakamolemole'i ho'o ngaahi anga-halá, tu'unga 'i he feilaulau hahu'i 'a e Fakamo'uí." (*Fakalakalaka Fakatāutaba 'a e Kau Finemui*, [tohi, 2009], 71). "Ko e vave ange ko ia ho'o fakatomalá, ko e vave ange ia ho'o ma'u 'a e ngaahi tāpuaki 'o e fakamole-molé" (*Ki Hono Fakamāloobia 'o e To'u Tupú* [tohi tufa, 2001], 30).

Fakapapau'i he taimí ni ke ke fai 'a e me'a 'oku fie ma'u ki he fakatomalá. Mo'ui taau 'i ho'o ma'u e sākalamēnítí 'i he uike takitaha pea fakafonu ho'o mo'uí 'aki e ngaahi ngāue anga-mā-'oníoní te ne 'omi e mālohi fakalau-mālié. I ho'o fai 'ení, te ke tupulaki 'o mālohi ange ai 'i ho'o feinga ke matu'uaki e filí, tauhi e ngaahi fekaú, pea hoko 'o tatau ange ai mo Sīsū Kalaisi." (*Fakalakalaka Fakatāutaba 'a e Kau Finemui*, 71).

'Oku 'i he māmaní e kau palōfita 'o e ngaahi 'aho kimui ní ke tokoni atu. 'Oku lea 'a e kau palōfitá 'o kau ki he 'ahó ni. Tokanga ki he'enau ngaahi leá. Te nau 'oatu ha ngaahi pou faka'ilonga ke fakatokanga atu ki he fakatu'utāmakí mo malu'i koe 'i he halá. 'Oku 'oatu ma'u 'a e ngaahi pou faka'ilonga 'i he *Ki Hono Fakamāloobia 'o e To'u Tupú*. "Muimui he palōfitá; 'ilo e halá" (*Tohi Hiva 'a e Fānaú*, "Muimui he Palōfitá," 58-59).

Ko e taha 'o e ngaahi tāpuaki 'o e palaní ko hono fokotu'utu'u kitautolu ki he ngaahi fāmilí. 'Oku 'i ai ho'o mātu'a 'okú na poto pea lahi e ngaahi me'a kuó na a'usiá ke tokoni'i koe ke ke a'usia ho tu'unga fakalangí. Falala kiate kinua. 'Okú na fie ma'u 'a e lelei tahá ma'u.

Ako mei ho'o fa'eé, ho'o kui fefiné mo e kau fafine angatonu kehe 'oku 'i ai 'enau ngaahi fakamo'oní mālohi. Ko





e fatongia 'o e fa'eé 'i he palaní ko e tokotaha tauhí ia. Ngaahi fa'ē, 'oku 'ikai ha taha 'e 'ofa ho'o tama fefiné 'o hangē ko koé. Ko koe 'a e taki fai fakahinohino mo e fa'ifa'itaki'anga lelei taha kiate iá. 'Oku mau 'amanaki te ke tali e fakaafe ke ngāue mo ho'o tama fefiné 'i he Fakalakalaka Fakatāutahá. Hangē ko 'eku ako mei hono ngāue'i e 'ulungāanga mahu'inga ko e angama'a mo 'eku fa'eé, 'e fakamāloha homō vā fetu'utakí pea 'e fāitāpuekina ki-moua 'e ho'omo 'ofā, poupoú mo e fakalotolahí.

Kau finemui, fili ha ngaahi kaungāme'a lelei te nau poupou'i koe 'i ho'o fili mā'oni'oní ke muimui ki he palaní. Hangē ko Lutí, na'a ne fai ha fakalotolahí kia Kalolaine, 'oku tau 'ilo 'e lava 'e he tokolahi 'o kimoutolu 'o fai ha me'a ke mou fefakamāloha'aki ai. Hili ho'o ma'u ho Fakalāngilangi 'o e Tu'unga Fakafinemuí, ko e taimi 'eni ke ke hoko ai ko e 'ta'oketé.' I he ma'u ho'o Hone Fakalāngilangí te ne 'oatu kiate koe ha ngaahi faingamālie ke ke fakamāloha ha finemui 'e taha 'aki ho'o fa'ifa'itaki'anga mā'oni'oní mo ho'o fakamo'oni 'i ho'o fakahinohino'i ia 'i he'eene Fakalakalaka Fakatāutahá.

Faka'osi, mo'ui taau mo e takaua 'a e Laumālie Mā'oni'oní. Vakai ki he lelei 'ene hoko he'emaupou tokon'i a Kalolainé,

pea na'a mo e hiva 'aki e ngaahi hiva 'a e Palaimelí, ne mau fakaafe'i foki ai e Laumālié. Ne mau ongo'i e 'ofā, fiefiá mo e melinó, 'a ia ko e ngaahi fua 'o e Laumālié (vakai, Kalētia 5:22). Te ke fie ma'u 'a e melino mo e fakapapau ko iá 'i he taimi 'e feinga ai 'a Sētane ke ke puputu'u 'o fakafou he ngaahi matangi 'o e veiveiuá, 'i hono 'ahī'ahī'i koe ke 'alu ha hala kehe, pe ko e taimi 'oku ta'e'ofa mo manukii'i ai 'e ha nīhi ko ho'o tuí.

Tuku ke u vahevahé atu 'a e me'a ne a'usia 'e Sulí, ko ha finemui na'e lava ke fehangahangai mo ha faingata'a 'i he'ene muimui ki he ngaahi ue'i 'o e Laumālie Mā'oni'oní. Na'a ne ako 'a e Fuakava Motu'a he 'aho 'e taha pea ha'u ha fakakaukau ki hono 'atamaí, "Lau e Mātiu vahe 5. Lau e Mātiu vahe 5." Na'a ne fakakaukau, "Ko e hā ne ha'u ai e fakakaukau kiate au ke u lau 'a e Fuakava Fo'oú?" Na'a ne ngaue leva ki he ue'i ko iá 'o lau 'a Mātiu, "Ofa ki homou ngaahi filí, tāpuaki'i a kinautolu 'oku kape'i a kimoutolú, fai lelei kiate kinautolu 'oku fehi'a kiate kimoutolú, pea hūfia 'a kinautolu 'oku fai kovi mo fakatanga kiate kimoutolú" (Mātiu 5:44).

I he 'aho hono hokó, na'a ne fai ngata'a'ia 'i he ta'e'ofa mo e kākāa'i ia 'e hono ngaahi kaungāme'a. I he kāmatá, na'a ne fu'u loto mamahi, pea

ne toki fakakaukau, "Kuó u 'osi ma-teuteu ki hení. Na'e ue'i au 'e he Laumālié ke lau 'a Mātiu, pea kuo pau ke u 'ofa mo lotua hoku ngaahi kau-nigāme'a." Ne hanga 'e he ki'i fo'i laka sīsi'i 'o e lau folofolá 'o teuteu'i ia ke ne tali 'i ha founiga faka-Kalaisi. Mei he me'a ko iá, na'a ne fakapapau'i ai na'e 'afio'i ia 'e he 'Eikí pea 'i he ngaahi ue'i 'a e Laumālie Mā'oni'oní, na'a ne 'ilo'i 'a e me'a ke ne fáí.

S'eku kau finemui 'ofeina, kuó u fe'iiloaki mo ha tokolahi 'o kimoutolu 'oku hangē pē ko Sulí, 'o 'ikai fo'i he fehangahangai mo e ngaahi tūkunga faingata'a, ka kuo mou fili ke muimui he palaní. 'Oku ou lotua te mou hokohoko atu hono fakamāloha ho'omou fakamo'oni 'i he fo'i laka kotoa pē. Fekumi ki he tokoni 'a 'etau Tamai Hēvaní, Sisū Kalaisi, kau palō-fitá mo e nīhi kehe te nau poupou'i koe 'i ho'o fili ke muimui 'i he palaní. Mo'ui angama'a ke ke ma'u 'a e takaua 'a e Laumālie Mā'oni'oní ke ne malu'i koe. 'Oku ou fakamo'oni kapau te ke fai 'a e ngaahi me'a ni, 'e 'iate koe 'a e 'Eikí pea 'e lava ke ke nofo 'i he hala 'oku fakatau ki he temipalé mo e mo'ui ta'engatá. "Ke ke mālohi pea mo loto-to'a" (Sosiua 1:9) pea 'oua, 'oua, 'oua 'aupito na'a ke fo'i! I he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■